



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 listopada 2023 r.

Poz. 7074

UCHWAŁA NR CXXI/3288/23 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 25 października 2023 roku

w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2023 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 700, 754, 801, 852, 853, 854, 855 i 921).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40, 572, 1463 i 1688), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526, z 2023 r. poz. 572) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2023 o kwotę 7.160.865,98 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 7.160.865,98 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2023 o kwotę 7.160.865,98 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 7.160.865,98 zł.

§ 2. W uchwale Nr CII/2768/22 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 grudnia 2022 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2023, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 17 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 18 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa

Artur Buszek

Załącznik Nr 1

do uchwały Nr CXXI/3288/23

Rady Miasta Krakowa

z dnia 25 października 2023 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2023

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
700	Gospodarka mieszkaniowa				291 742,00	291 742,00	
	bieżące				291 742,00	291 742,00	
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				291 742,00	291 742,00	
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
	bieżące				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
§2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
801	Oświata i wychowanie				201 840,00	152 000,00	49 840,00
	bieżące				201 840,00	152 000,00	49 840,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów				49 840,00		49 840,00
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)				152 000,00	152 000,00	

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
852	Pomoc społeczna				290 000,00	290 000,00	
§2100	bieżące Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy				290 000,00	290 000,00	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej				184 681,58	184 681,58	
§2100	bieżące Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy				184 681,58	184 681,58	
§2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19				106 197,00	106 197,00	
					78 484,58	78 484,58	
854	Edukacyjna opieka wychowawcza				7 032,00		7 032,00
§0970	bieżące Wpływy z różnych dochodów				7 032,00		7 032,00
					7 032,00		7 032,00
855	Rodzina				752 000,00	752 000,00	
§2100	bieżące Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy				752 000,00	752 000,00	

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego				36 331,00	36 331,00	
	bieżące				36 331,00	36 331,00	
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				36 331,00	36 331,00	
	OGÓLEM, w tym:				7 160 865,98	5 142 603,99	2 018 261,99
	bieżące				7 160 865,98	5 142 603,99	2 018 261,99

Załącznik Nr 2

do uchwały Nr CXXI/3288/23

Rady Miasta Krakowa

z dnia 25 października 2023 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2023

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA				291 742,00	291 742,00	
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy				291 742,00	291 742,00	
		Wydatki bieżące				291 742,00	291 742,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				291 742,00	291 742,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				291 742,00	291 742,00	
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
	75495	Pozostała działalność				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
		Wydatki bieżące				5 397 239,40	3 435 849,41	1 961 389,99
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 397 239,40	435 849,41	1 961 389,99
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				34 464,00	19 264,00	15 200,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 362 775,40	416 585,41	1 946 189,99
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				3 000 000,00	3 000 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE				201 840,00	152 000,00	49 840,00
	80101	Szkoły podstawowe				152 000,00	152 000,00	
		Wydatki bieżące				152 000,00	152 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				152 000,00	152 000,00	
	80115	Technika				14 232,00		14 232,00
		Wydatki bieżące				14 232,00		14 232,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 232,00		2 232,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				2 232,00		2 232,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				12 000,00		12 000,00
	80120	Licea ogólnokształcące				35 608,00		35 608,00
		Wydatki bieżące				35 608,00		35 608,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				5 608,00		5 608,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				5 608,00		5 608,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				30 000,00		30 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA				290 000,00	290 000,00	
	85295	Pozostała działalność				290 000,00	290 000,00	
		Wydatki bieżące				290 000,00	290 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				290 000,00	290 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
gmina	powiat	gmina		powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ				184 681,58	184 681,58	
	85395	Pozostała działalność				184 681,58	184 681,58	
		Wydatki bieżące				184 681,58	184 681,58	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				7 122,66	7 122,66	
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				7 122,66	7 122,66	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				177 558,92	177 558,92	
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA				7 032,00		7 032,00
	85403	Specjalne ośrodki szkolno - wychowawcze				7 032,00		7 032,00
		Wydatki bieżące				7 032,00		7 032,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				1 032,00		1 032,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 032,00		1 032,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				6 000,00		6 000,00
855		RODZINA				752 000,00	752 000,00	
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego				730 000,00	730 000,00	
		Wydatki bieżące				730 000,00	730 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				90 000,00	90 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				20 000,00	20 000,00	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				70 000,00	70 000,00	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				640 000,00	640 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów				22 000,00	22 000,00	
		Wydatki bieżące				22 000,00	22 000,00	
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych				22 000,00	22 000,00	
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				22 000,00	22 000,00	
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO				36 331,00	36 331,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami				36 331,00	36 331,00	
		Wydatki bieżące				36 331,00	36 331,00	
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych				36 331,00	36 331,00	
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				36 331,00	36 331,00	
Wydatki ogółem						7 160 865,98	5 142 603,99	2 018 261,99
		<i>w tym:</i> Wydatki bieżące				7 160 865,98	5 142 603,99	2 018 261,99

Załącznik Nr 3

do uchwały Nr CXXI/3288/23

Rady Miasta Krakowa

z dnia 25 października 2023 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH
NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2023**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2023 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2023 rok	Zwiększenie			
			w tym:				w tym:			
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE	
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	
	OGÓŁEM					152 000				152 000
	Razem zadania bieżące					152 000				152 000
1.	ERASMUS + edycja 2021 - 2027					152 000				152 000

Załącznik Nr 4

do uchwały Nr CXXI/3288/23

Rady Miasta Krakowa

z dnia 25 października 2023 r.

**Dochody z tytułu otrzymanych środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID - 19
i wydatki nimi finansowane na 2023 rok
zmiany**

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	Dochody ogółem		78 484,58
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		78 484,58
85395	Pozostała działalność § 2180		78 484,58 78 484,58
	Wydatki ogółem		78 484,58
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		78 484,58
85395	Pozostała działalność Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z czego: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane świadczenia na rzecz osób fizycznych		78 484,58 78 484,58 5 025,66 5 025,66 73 458,92

Załącznik Nr 5

do uchwały Nr CXXI/3288/23

Rady Miasta Krakowa

z dnia 25 października 2023 r.

**Dochody z tytułu otrzymanych środków z Funduszu Pomocy – Pomoc dla uchodźców z Ukrainy
i wydatki nimi finansowane na 2023 rok
zmiany**

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	Dochody ogółem		6 545 436,40
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		5 397 239,40
75495	Pozostała działalność § 2100		5 397 239,40 5 397 239,40
852	Pomoc społeczna		290 000,00
85295	Pozostała działalność § 2100		290 000,00 290 000,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		106 197,00
85395	Pozostała działalność § 2100		106 197,00 106 197,00
855	Rodzina		752 000,00
85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego § 2100		730 000,00 730 000,00
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów § 2100		22 000,00 22 000,00
	Wydatki ogółem		6 545 436,40
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		5 397 239,40
75495	Pozostała działalność Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z czego: – wynagrodzenia i składki od nich naliczane – wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań świadczenia na rzecz osób fizycznych		5 397 239,40 5 397 239,40 2 397 239,40 34 464,00 2 362 775,40 3 000 000,00
852	Pomoc społeczna		290 000,00
85295	Pozostała działalność Wydatki bieżące w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		290 000,00 290 000,00 290 000,00

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		106 197,00
85395	Pozostała działalność		106 197,00
	Wydatki bieżące		106 197,00
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		2 097,00
	<i>z czego:</i>		
	– wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 097,00
	świadczenia na rzecz osób fizycznych		104 100,00
855	Rodzina		752 000,00
85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		730 000,00
	Wydatki bieżące		730 000,00
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		90 000,00
	<i>z czego:</i>		
	– wynagrodzenia i składki od nich naliczane		20 000,00
	– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		70 000,00
	świadczenia na rzecz osób fizycznych		640 000,00
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		22 000,00
	Wydatki bieżące		22 000,00
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		22 000,00
	<i>z czego:</i>		
	– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		22 000,00